

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGÔ QUYỀN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 54/2018/HS-ST
Ngày 21-8-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đào Thị Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lý Thị Thiên Nga

Bà Phạm Thị Bấm

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Thị Thu Hà - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Đình Hường - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 54/2018/TLST-HS ngày 25 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 111/2018/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Thị Y, sinh ngày 28 tháng 12 năm 1952 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Số Đường L, phường G, quận N, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 8/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn C (đã chết) và bà Nguyễn Thị C (đã chết); có chồng là Nguyễn Xuân Thường và 02 con; tiền án, tiền sự, nhân thân: Năm 1974 Công an quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng bắt về hành vi buôn bán hàng cấm; năm 1987 Công an quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng bắt về hành vi Đánh bạc (đã được xóa); bị bắt, tạm giữ ngày 22/3/2018, tạm giam ngày 23/3/2018; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 22/3/2018, tại trước cửa số nhà 56/191 đường L, phường G, quận N, thành phố Hải Phòng, Công an quận Ngô Quyền bắt quả tang Trần Thị Y có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Đặng Quốc A, sinh năm 1996, trú tại C phường G, quận N và Đặng Anh V sinh năm 1980, trú tại A, phường Đ, quận N. Vật chứng thu giữ của Đặng Anh V 01 gói nilon kích thước 1 x 2cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng (niêm phong mẫu số 1); thu giữ của Đặng Quốc A 01 gói nilon kích thước 2 x 2cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng (niêm phong mẫu số 2); thu trên tay trái Trần Thị Y 500.000 đồng. Cơ quan Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần Thị Y tại số nhà 39/191 đường L, phường G, quận N. Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nilon kích thước 8 x 15cm, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng ở dưới đệm tầng 1 (niêm phong mẫu số 3); 01 áo veston màu đen treo ở tầng 2 trong túi áo có 10 gói nilon kích thước mỗi gói 1 x 2cm, bên trong đều chứa tinh thể màu trắng (niêm phong mẫu số 4); 04 gói nilon kích thước mỗi gói 2 x 2cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng tại gầm giường tầng 2 (niêm phong mẫu số 5). Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét khẩn cấp được niêm phong gửi giám định.

Kết luận giám định số 136/KLGD(Đ6) ngày 25/3/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng, kết luận:

- Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 1 là ma túy, có khối lượng: 0,07 gam, là loại Methamphetamine.
- Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 2 là ma túy, có khối lượng: 0,05 gam, là loại Methamphetamine.
- Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 3 là Aluminum Ammonium Sulfate (phèn chua), có khối lượng: 34,45 gam, không phải là chất ma túy.
- Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 4 là ma túy, có khối lượng: 4,53 gam, là loại Methamphetamine.
- Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 5 là ma túy, có khối lượng: 1,68 gam, là loại Methamphetamine.

Quá trình điều tra Trần Thị Y, khai nhận: Do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên Yên đã nảy sinh ý định mua ma túy về bán kiếm lời. Ngày 15/3/2018, Y đến khu vực đường tàu M, quận L mua của một người đàn ông không quen biết 17 gói ma túy đá (11 gói nilon kích thước 1 x 2cm và 06 gói nilon kích thước 2 x 2cm) với số tiền 2.700.000 đồng. Mua xong, Y mang số ma túy về nhà cất giấu trong túi áo veston và gầm giường ở tầng 2, dự định sẽ bán gói ma túy kích thước 1 x 2cm với giá 200.000 đồng/gói, bán gói ma túy kích thước 2 x 2cm với giá 300.000 đồng/gói, nếu bán hết số ma túy này sẽ kiếm lời được 1.300.000 đồng. Khoảng 15 giờ ngày

21/3/2018, Yến đã bán cho Đặng Quốc A 01 gói ma túy kích thước 2 x 2cm với giá 300.000 đồng tại cổng chùa L trong ngõ 191 đường L. Khoảng hơn 10 giờ ngày 22/3/2018, khi Y vừa bán 01 gói ma túy kích thước 2 x 2cm cho Đặng Quốc A với giá 300.000 đồng và bán cho Đặng Anh V 01 gói ma túy kích thước 1 x 2cm với giá 200.000 đồng thì bị cơ quan Công an bắt quả tang cùng vật chứng. Đối với gói tinh thể màu trắng kích thước 8 x 15cm, Cơ quan điều tra thu giữ dưới đệm ở tầng 1 là phên chua, Y mua về để xử lý nước sinh hoạt.

Về vật chứng: 01 bì thư niêm phong số 136/2018/PC54 chứa số ma túy còn lại và mẫu vật sau giám định; 01 áo veston màu đen và 500.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 53/CT-VKS ngày 23/7/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Trần Thị Y về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thị Y khai nhận hành vi đã thực hiện phù hợp với nội dung bản cáo trạng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tại phiên tòa, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b, c, i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Trần Thị Y với mức án từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Không áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về vật chứng: Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 500.000 đồng. Buộc bị cáo phải nộp 300.000 đồng nộp ngân sách Nhà nước; tịch thu tiêu hủy 01 bì thư niêm phong số 136/2018/PC54 chứa số ma túy còn lại và mẫu vật sau giám định; 01 áo veston màu đen. Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố

tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

- Về tội danh:

[2] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, nội dung bản cáo trạng và các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Trần Thị Y đã có hành vi tàng trữ 6,33 gam Methamphetamine để bán cho người khác kiếm lời và bị cáo đã thực hiện hành vi bán ma túy cho Đặng Quốc A và Đặng Anh V. Như vậy, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Bị cáo Trần Thị Y đã có hành vi tàng trữ 6,33 gam Methamphetamine để bán kiếm lời và đã nhiều lần bán ma túy cho Đặng Quốc A, Đặng Anh V. Vì vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự thuộc trường hợp “Phạm tội 02 lần trở lên”, “Đối với 02 người trở lên” và “Methamphetamine... có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam” quy định tại điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[4] Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở và đúng với quy định của pháp luật.

[5] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý chất ma túy, xâm phạm trật tự trị an xã hội, làm phát sinh nhiều loại tội phạm hình sự khác. Vì vậy cần cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo đồng thời có tác dụng răn đe phòng ngừa tội phạm.

- Về tình tiết giảm nhẹ:

[6] Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự khai ra hành vi bị cáo phạm tội trước ngày bị bắt quả tang, nhân thân chưa tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

- Về hình phạt bổ sung:

[7] Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy nhưng bị cáo không có tài sản và thu nhập nên không cần thiết bắt bị cáo phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

- Về việc xử lý vật chứng:

[8] Căn cứ vào điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; căn cứ điểm a, b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu huỷ 01 bì thư niêm phong số 136/2018/PC54 chứa số ma túy còn lại và mẫu vật sau giám định; 01 áo veston màu đen.

+ Tịch thu số tiền 500.000 đồng là tiền dùng cho việc mua bán ma túy để nộp ngân sách Nhà nước.

+ Buộc bị cáo Trần Thị Y phải nộp số tiền 300.000 đồng là tiền bán ma túy ngày 21/3/2018 để nộp ngân sách Nhà nước.

- Về án phí:

[9] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[10] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[11] Trong vụ án này, người đàn ông bán ma túy cho Trần Thị Y, chưa xác minh được lai lịch, địa chỉ, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ xử lý sau. Đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Đặng Quốc A và Đặng Anh V không đủ khối lượng, nhân thân các đối tượng này không có tiền án, tiền sự về ma túy nên không xử lý về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Cơ quan Công an đã ra quyết định xử phạt hành chính các đối tượng này.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, c, i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Trần Thị Y 07 (bảy) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 22/3/2018.

- Về việc xử lý vật chứng: Căn cứ vào điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; căn cứ điểm a, b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu huỷ 01 bì thư niêm phong số 136/2018/PC54 chứa số ma túy còn lại và mẫu vật sau giám định; 01 áo veston màu đen theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

+ Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 500.000 đồng theo biên lai thu số 2935 ngày 26/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

+ Buộc bị cáo Trần Thị Y phải nộp 300.000 đồng để nộp ngân sách Nhà nước.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất bằng 50% mức lãi suất giới hạn quy

định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Trần Thị Y phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo Trần Thị Y được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Trại tạm giam Công an thành phố Hải Phòng;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Thị Hương